The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary and with reference to depositary notifications C.N.223.1996.TREATIES-2 of 1 July 1996 and C.N.317.1996.TREATIES-4 of 22 October 1996 relating to the amendments proposed by Portugal to Annexes A and B, as amended, communicates the following:

It will be recalled that the above amendments are deemed accepted and that they will enter into force on 1 January 1997.

It has now been noticed that the English and French texts of the proposed amendments as adopted by the Working Party on the Transport of Dangerous Goods at its fifty-fourth, fifty-fifth, fifty-sixth, fifty-eighth and fifty-ninth sessions, doc. TRANS/WP.15/139 (Corr. 1 and Corr. 2) contain certain errors.

The texts of the corresponding proposed corrections are attached herewith.

Unless there is an objection from interested Parties, the Secretary-General proposes to correct the English and French texts of the amendments to Annexes A and B accordingly.

In accordance with established practice, objections should be communicated to the Secretary-General within 90 days from the date of this notification, not later than 30 March 1997.

30 December 1996

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned
Corrections to Document TRANS/WP.15/139

Wherever it appears in the text except for marginal 2000 (1): for "United Nations Recommendations..." read "Recommendations...".

Wherever it appears in the text: for "UN identification number" read "identification number".

Insert:

"2002 (8)(b) In footnote 5/ to the table, for '(see Appendix A.3)' read '(see marginals 2400 and 2430)'.

2002 (14) In the marginal and in the NOTE for:

'or 9, 1° to 8°, 13° and 14°" read 'or 9, 1° to 8°, 13°, 14°, 20°, 21° and 31° to 36°';

The section C becomes section G;

Renumber marginals 3390 to 3396 as marginals 3320 to 3326.

In footnote 9/ for '3396' read '3326'."

2101 In the headings of columns 4 and 5, for "2103 (6)" and "2103 (7)" read "2103 (3)" and 2103 (4)" respectively.

01° Correct the heading to read "SUBSTANCES CLASSIFIED AS 1.1A".

4° Correct the name of entry 0393 to read "Hexotonal"

26° In the note to entry 0343, for "24°(a)" read "24°(b)".

Table 2: Packing methods 16 and 17:

Delete the text "268: for 0331 and 0332" in the special packing requirements.

Add: "or 'Empty packagings, 1, 91°, RID'" at the end of the sentence.

For entry 3150 add: ", with release device" after "GAS POWERED".

For entry 2035, delete the square brackets in column MAX.FILL.DEGREE

For "1032 thylamine" read "1032 dimethylamine".
For "60 litres per vehicle" read "60 litres per transport unit".

Add the superscript "7/" after "nomenclature approved by ISO".

"Add a new footnote:

'7/ See ISO 1750:1981, as amended, and addenda.'"

Underline the substance name in the table.

For "paragraph (2) below" read "paragraph (3) below".

Table 2, in the header: for footnote reference "1/" read "a/".
Table 2, OP4: for footnote reference "b/" read "a/".

For "section 34" read "section 34.4".

For "20.4.3 (g)" read "20.4.3 (a)"

Add the superscript "26/" (reference to footnote "Only diluent type A shall be used") after the concentration figure in column "Diluent type A or B" for the following entries:

- Cumyl peroxyneoheptanoate;
- Di-(2-Neodecanoylperoxyisopropyl)benzene; and
- tert-Butyl peroxyneoheptanoate.

Add the superscript "*/" after the concentration figure in column "Diluent type A or B" for the following entry:

1,1-Dimethyl-3-hydroxybutylperoxyneoheptanoate

Add a new footnote: "*/ Only diluent type A shall be used."

Table 2, in the header: for footnote reference "1/" read "a/".

For "20.4.3 (a)" and (b) read "20.4.3 (b)" and (c).

Insert "3120" before the entry "ORGANIC PEROXIDE, TYPE F, SOLID, TEMPERATURE CONTROLLED".

Add "(g)" after "20.4.2".

"Identification numbers 1051 and 1614, for 'containing not more than 3% water' read 'containing less than 3% water'."
2601 9°(a) The name of the first substance should read: "1239 methyl chloromethyl ether".

page 164  Insert:
"2601 59° For identification number 1549, insert 'inorganic,' after 'compound,'."

page 172 2601a (2)(a) For "2 litres" read "4 kg".

page 173  Insert:
"2612 (4) For '71° to 73°' read '72°'."

2614 For "Insert the following paragraphs" read "Insert the following paragraphs after the text '[see marginal 2002 (8)]'.

Add the superscript "5/" after "nomenclature approved by ISO".

Insert:
"In footnote 4/ delete 'In the case of pesticides, the name to be entered should be that given in ISO Standard 1750 if listed.'


page 182 2901 5°, Note 3 (a), (b)  For "section 38" read "section 38.3".

page 183  Insert:
"8°, Note 1 For 'Part I of the Manual of Tests and Criteria' read 'the Manual of Tests and Criteria, Part I, Chapter 16'."

page 184 36°, Note In the second sentence, insert "Class 5.1, 5°, " , "Class 6.2, " and "Class 8, 6° and 14°".

page 186 2901a (i) For "section 38 of the Manual of Tests and Criteria" read "the Manual of Tests and Criteria, Part III, section 38.3".

page 188 Insert:
"3102 (1) For '24 (a)' read '24 (b)'."

page 189 Insert:
"3170 In NOTE 1, for 'the Manual of Tests and Criteria mentioned in marginal 3101 (1)' read 'the Manual of Tests and Criteria, Part I'"
For 'Cartridges, for weapons, blank, 27°/0338; 47°/0014' read 'Cartridges, small arms 27°/0327; 27°/0338; 47°/0014'

In the note to the definition of 'igniters' delete the word 'instantaneous'.
3300 (1)(e) Add ";1983" after "3679" and "3680".


3301 (3)(b)(i) For "60 °C" read "65 °C".

3310 (a) For '(see Figure 1)' read '(see Figure 3)'.

3510 Delete '(2)' before 'Reconditioned packagings'.
Renumber (3) and (4) to (2) and (3).

3510 The amendment starting with "Insert the following text after 'inner receptacles'" concerns 3510 (3).

3512 (2) For "(2)(d)" read "(1)(d)".

3900 (1) For '[see also marginal 2224 (4)]' read '[see also marginal 2224 (3)]'.

61 118 Replace the amendment concerning this marginal with:

"61 118 For 'solid wastes' read 'solid substances, including mixtures (such as preparations or wastes)'".

62 385 (1)(a) For 'in the cases provided for in marginal 10 385 (1)(d)' read 'in case of breakage or deterioration of packagings or of the dangerous substances carried, particularly where such dangerous substances have spilled over the road,' "

91 385 (3)(a) For 'in the case of damage to or leakage from a package containing substances of 13°,' read 'in case of breakage or deterioration of packagings or of the dangerous substances carried, particularly where such dangerous substances have spilled over the road,' "
For entry 3296, insert "1.5" in the 3rd column and "15" in the 4th column.

For entry 1039, insert "1" in the 3rd column and "10" in the 4th column.

The new footnote should be numbered "18".

Replace the amendments concerning the NOTE (TRANS/WP.15/139 and TRANS/WP.15/139/Corr.1) with:

"211 810 In the NOTE, for 'and solid wastes' read 'and of solid substances, including mixtures (such as preparations and wastes)'";

"212 810 In the NOTE, for 'and solid wastes and' read 'of and after 'identification number 3244' insert 'and of solid substances, including mixtures (such as preparations and wastes)'".

The new footnote should be numbered "23".

Delete this amendment (212 531 does not exist).

In the footnote insert "29 for Estonia".

For "1028" read "1098".

The hazard identification number (column (c)) for substance identification numbers 3257 and 3258 should read "99" instead of "999".

The hazard identification number (column (c)) for "Mixture P1, P2", substance identification number 1060, should read "239" instead of "23".

Insert the following entry:
Petroleum gases, liquefied; 1075; 23; 3; 2, 2°F

Insert the following entry:
1075; Petroleum gases, liquefied; 23; 3; 2, 2°F